

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year C

October 9, 2022

28th Sunday in Ordinary Time
18th Sunday after Pentecost

Año C

9 de octubre de 2022

28° Domingo del Tiempo Ordinario
18° Domingo después de Pentecostés



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Saturday - Sabado

| | | |
|---------|-----------------------|---|
| 9:00 am | Various Languages | <i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i> |
| 4:00 pm | Sunday Vigil, English | <i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i> |
| 5:30 pm | Sunday Vigil, Spanish | <i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i> |

Sunday - Domingo

| | | |
|------------|------------------|--------------------------------|
| 8:00 am | Spanish | <i>español/ Hiszpański</i> |
| 9:15 am | English | <i>Inglés/ Język Angielski</i> |
| 10:30 am | Latin-Tridentine | <i>Latín-tridentino</i> |
| 12:00 noon | Spanish | <i>español/ Hiszpański</i> |
| 1:00 pm | English | <i>Inglés/ Język Angielski</i> |
| 2:30 pm | Polish | <i>Polaco/ Język Polski</i> |

Weekdays - Dias de semana

| | | |
|---------|-------------------|--|
| 7:00 am | English | <i>Inglés/ Język Angielski</i> |
| 9:00 am | Various Languages | <i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i> |

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00 pm Saturdays,

Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:30 pm - 5:00 pm los sábados

Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - Devociones especiales

First Saturday – Primer Sabado

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass

Third Saturday - Tercer Sabado

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary,
 Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

MASS INTENTIONS:

October 9, 2022 – October 16, 2022

SATURDAY, October 8

- 9:00 Bless & Protect the Grandinetti Family by Elyssa Barbaro
4:00 Past and Present Benefactors
5:30 +Dinorath Cortes by Carmen Cortes

SUNDAY, October 9 28th Sunday in Ordinary Time – 18th Sunday after Pentecost

- 8:00 Blessings for Amando
9:15 Conversion of the Jews
10:30 Father Marian and Father Christopher by the Parishioners
12:00 +Graciano Ortega Cuaya by Guillermina Ortega
1:00 +Michael Girmonte by Carmine Fabio
2:30 Thanksgiving Mass by Marie Bernine Joseph

MONDAY, October 10

- 7:00 Pro Populo
9:00 Thanksgiving for my family [English] by Philome J. Hyppolite

TUESDAY, October 11

- 7:00 Birthday Blessings for Nicolas Ramirez Torres by the family
9:00 +Ana Padice by Carmine Fabio

WEDNESDAY, October 12

- 7:00 Birthday Blessings for Gregory Delatour by mother
9:00 +Marie Rose Desvarieux by the family

THURSDAY, October 13

- 7:00 Souls in Purgatory by Carmine Fabio
9:00 Good Health for my family[English] by Philome J. Hyppolite

FRIDAY, October 14

- 7:00 Blessings for Finckley[English] by mother, Suzie Dufort
9:00 Protection for my family[English] by Philome J. Hyppolite

SATURDAY, October 15

- 9:00 +Eugenie Chatelain by Yverose, Gregory & Patrice
4:00 Birthday Blessing for Judith Elie by herself
5:30 Blessings for Pierrot, Cohen, and Kelly Jean-Charles by Alberte Jean-Charles

SUNDAY, October 16 29th Sunday in Ordinary Time – 19th Sunday after Pentecost

- 8:00 Blessings for James and Jade Beauvais by Grandma Judite
9:15 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel by Ita Gelus
10:30 Father Marian by Legion of Mary
12:00 +Philomene Ulna Laventure by Chantal Laventure
1:00 +Louise and Edward Sica by Joanna and Anthony
2:30 Action of Grace by the Joseph Family

Weekdays, the Church closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.

Los días de semana, la Iglesia cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at **4:30 pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction.

**THE 2022 MASS BOOK IS ALL FILLED UP. WE ONLY HAVE MASS INTENTIONS LEFT FOR 2023
EL LIBRO DE MISA 2022 ESTÁ TODO LLENO. SOLO NOS QUEDAN INTENCIONES DE MISA PARA 2023**

****NEW: ENGLISH LEGION OF MARY, Præsidium, REGINA DACOR CARMELI – anyone wishing to join the English Legion of Mary, active or Auxiliary please email James at essecumvideri442@gmail.com**

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



Legión de María Præsidium Reina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes, El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

**Mondays through Saturday,
3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary
Doors will open at our 115 Street Entrance only for
the Holy Rosary Mondays through Friday**

**De lunes a sábado,
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115
sólo para el Santo Rosario lunes a viernes**

October 2022/ octubre de 2022

Month of the Most Holy Rosary/ *Mes del Santísimo Rosario*



**Sunday, October 9 - First day of class for
the Children's Religious Instruction
Program starting with the 9:15 am Mass**

**Domingo, 9 de octubre - Primer día de clases
del Programa de Instrucción Religiosa para
Niños comenzando con la Misa de 9:15 am**

**Rectoría Closed Monday October 10, 2022
- Holiday**

**Rectoría Cerrada Lunes 10 de Octubre 2022
- Día Festivo**

**Third Saturday, October 15 – 10:00 am
Haitian Mass French/Creole**

**Twazyèm Samdi, 15 oktòb – 10:00 am
Mas ayisyen franse/kreyòl**

El domingo, 23 de octubre a las 3 de la tarde hasta las 6 de la tarde en el Salón Parroquial nuestro grupo "Jesús es La Roca" ha invitado a Diacono Luis Martinez, predicador y La roca de Cristo, música

***We have space open for children that
are 7 years to 10 years ONLY. For
Communion ONLY. We are full for the
older age classes.***

***Tenemos espacio abierto para niños de 7
años a 10 años SOLAMENTE. SOLO
para Comunión. Estamos llenos en las
clases de mayor edad.***

***Sunday October 30, 2022
Late Registration for Children's
program 10:30 am to 12:00 pm at the
Rectoría***

***Domingo 30 de octubre de 2022
Inscripción Tardía para el programa
Religioso de Niños 10:30 am a 12:00 pm
en la Rectoría***

Pastor's Message

October 9, 2022

28th Sunday in Ordinary Time
18th Sunday after Pentecost

“Ten were cleansed, were they not? Where are the other nine? Has none but this foreigner returned to give thanks to God?” Then he said to him, “Stand up and go; your faith has saved you.” With these words we are admonished by Jesus to never forget the source of our goodness, the source of our forgiveness. Ten lepers had presented themselves to Jesus. Apparently, nine of the ten were from the Jewish establishment, the Chosen People. One was a Samaritan. The Samaritans show up periodically in the Bible. They are outcasts from the Jewish mainstream, following a particular interpretation of ancient Jewish law. Yet it is these defiled Samaritans, who practice true charity and love in the few times they are mentioned. In this case while all were justifiably happy to be cured of this dreaded disease, only one the Samaritan, himself the lowest in their society, took the time to thank the source of his good fortune, that is God (Jesus). A message given here is that being correct is of the spirit, not necessarily of the law. We can only presume the nine Jewish lepers were practicing Jews. Yet, they practiced the only the letter of the law. The Samaritan followed the spirit. He glorified God for his good fortune. Remember, Jesus Himself told us to love our neighbors as ourselves. The Samaritan did just that. As such, he received an additional reward, the gift of salvation. He was promised by Jesus that his faith had saved him. While the cure from leprosy is a wonderful gift, a tremendous easing of pain and loneliness (Lepers were banished from the cities, lest they infect others), this is only a finite passing gift. All the ten had to grow old, die and face judgement. But one received a gift of eternal life. He was saved by his faith. Another point for us to consider, is that we shouldn't make too much of ourselves in regards to our position in life. The so called lowest did better than the elites. When we look at others around us, we must see what Jesus saw, their value to God, not their value to us. We should strive to be as the Samaritans, charitable and loving, and acknowledging God as the source of our goodness.

Mensaje del pastor

9 de octubre de 2022

28^o Domingo del Tiempo Ordinario
18^o Domingo después de Pentecostés

“¿No eran diez los que quedaron limpios? ¿Dónde están los otros nueve? ¿Nadie sino este extranjero ha vuelto para dar gracias a Dios?” Entonces él le dijo: “Levántate y vete. Tu fe te ha salvado”. Con estas palabras Jesús nos exhorta a nunca olvidar la fuente de nuestra bondad, la fuente de nuestro perdón. Diez leprosos se habían presentado a Jesús. Al parecer, nueve de los diez eran de la clase dirigente judía, el pueblo elegido. Uno de ellos era un samaritano. Los samaritanos aparecen periódicamente en la Biblia. Son marginados de la corriente principal judía, siguiendo una interpretación particular de la antigua ley judía. Sin embargo, son estos samaritanos ensuciados, que practican la verdadera caridad y el amor en las pocas veces que se mencionan. En este caso, mientras que todos estaban felices con razón de ser curado de esta terrible enfermedad, sólo un samaritano, él mismo de las más bajas de la sociedad, se tomó el tiempo para agradecer a la fuente de su buena fortuna, que es Dios (Jesús). Un mensaje dado aquí es que ser correcto es del espíritu, no necesariamente de la ley. Solo podemos suponer que los nueve leprosos judíos eran judíos practicantes. Sin embargo, practicaron la única letra de la ley. El samaritano siguió al espíritu. Glorificó a Dios por su buena fortuna. Recuerde, Jesús mismo nos dijo que amemos a nuestro prójimo como a nosotros mismos. El samaritano hizo precisamente eso. Como tal, recibió una recompensa adicional, el regalo de la salvación. Jesús le prometió que su fe lo había salvado. Si bien la cura de la lepra es un regalo maravilloso, un tremendo alivio del dolor y la soledad (los leprosos fueron expulsados de las ciudades para que no infectaran a otros), este es solo un regalo finito y pasajero. Los diez tuvieron que envejecer, morir y enfrentar el juicio. Pero uno recibió el regalo de la vida eterna. Fue salvo por su fe. Otro punto que debemos considerar, es que no hay que dar demasiada importancia a nosotros con respecto a nuestra posición en la vida. Los llamados más bajos lo hicieron mejor que las élites. Cuando miramos a los que nos rodean, debemos ver lo que Jesús vio, su valor a Dios, no su valor para nosotros. Debemos esforzarnos por ser como los samaritanos, caritativos y amorosos, y reconociendo a Dios como la fuente de nuestra bondad.